

**Zeitschrift:** Rapport de gestion et comptes / Chemins de fer fédéraux suisses  
**Herausgeber:** Chemins de fer fédéraux suisses  
**Band:** - (1931)

**Rubrik:** Organes de l'administration des chemins de fer fédéraux pour l'exercice 1931

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Organes de l'administration des chemins de fer fédéraux pour l'exercice 1931.

## I. Conseil d'administration.

- Keller Gustav*, D<sup>r</sup> en droit, ancien conseiller aux Etats, Winterthour, président.  
*Gaudard Emile*, avocat, ancien conseiller national, Vevey, vice-président.  
*Bener Gustav*, ingénieur, directeur des Chemins de fer rhétiques, Coire.  
*Bratschi Robert*, conseiller national, secrétaire général de la Fédération suisse des cheminots, Berne.  
*Brenni Ettore*, ingénieur, Mendrisio.  
*Calame Henri*, ancien conseiller d'Etat, Neuchâtel.  
*Heberlein Georg*, D<sup>r</sup> en philosophie, industriel, Wattwil (St-G.).  
*Klöti Emil*, D<sup>r</sup> en droit, président de la ville de Zurich et conseiller national, Zurich.  
*Laur Ernst*, professeur, D<sup>r</sup> en philosophie, secrétaire des paysans suisses et directeur de l'Union suisse des paysans, Brougg.  
*Lindt Hermann*, président de la ville de Berne.  
*Lombard Albert*, banquier, Genève.  
*Schmid Anton*, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Frauenfeld.  
*Seiler Hermann*, D<sup>r</sup> en droit, président de la Société suisse des hôteliers, Zermatt.  
*Stähelin Max*, D<sup>r</sup> en droit, président de la Société de Banque suisse, Bâle.  
*Walther Heinrich*, D<sup>r</sup> h. c., conseiller d'Etat et conseiller national, Lucerne.

## II. Direction.

### a. Direction générale, Berne.

- Schrafl Anton*, D<sup>r</sup> h. c., ingénieur, présidence, département des finances et du personnel.  
*Niquille Arsène*, département commercial et du contentieux.  
*Etter Hans*, ingénieur, département des travaux et de l'exploitation.

### b. Directions d'arrondissement.

- Savary Edouard*, ingénieur, directeur du I<sup>er</sup> arrondissement, Lausanne.  
*Labhardt Eugen*, ingénieur, » » II<sup>e</sup> » Lucerne.  
*Herold Robert*, D<sup>r</sup> en droit » » III<sup>e</sup> » Zurich.

(Table des matières du rapport et des comptes à page 3 de la couverture.)

### III. Conseils d'arrondissement.

#### 1<sup>er</sup> arrondissement (Lausanne).

##### a. Membres nommés par le Conseil fédéral:

Chamorel, Louis, conseiller aux Etats, Gryon (Vaud).  
Choquard, Joseph, préfet, Porrentruy, *vice-président*.  
Demartines, Jules, mécanicien C. F. F., Genève.  
Grand, Eugène, avocat, conseiller national, Romont.  
Piguet, Albert, industriel, Le Locle.  
Seiler, Hermann, D<sup>r</sup> en droit, président de la Société suisse des hôteliers, Zermatt.

##### b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons:

Frei, J., conseiller d'Etat, Binningen . . . . .	Bâle-Campagne
Stöcklin, Armin, ancien conseiller d'Etat, Bâle . . . . .	Bâle-Ville
Bösiger, Walter, conseiller d'Etat, Berne . . . . .	Berne
Mouttet, Henri, D <sup>r</sup> en droit, conseiller d'Etat, Berne . . . . .	»
Häberli, Otto, agriculteur, Steinbrücke-Münchenbuchsee . . . . .	»
Bourgknecht, L., avocat, Fribourg . . . . .	Fribourg
Buchs, Victor, conseiller d'Etat, Fribourg . . . . .	»
Bron, Antoine, conseiller d'Etat, Genève . . . . .	Genève
Steinmetz, E., conseiller national, Genève . . . . .	»
Naine, Albert, conseiller administratif, Genève . . . . .	»
Calame, Henri, ancien conseiller d'Etat, Neuchâtel . . . . .	Neuchâtel
Clottu, Alfred, conseiller d'Etat et conseiller national, Neuchâtel . . . . .	»
Kaufmann, Hans, D <sup>r</sup> , conseiller d'Etat, Soleure . . . . .	Soleure
Evéquo, Raymond, avocat, conseiller aux Etats, Sion . . . . .	Valais
Troillet, Maurice, conseiller d'Etat et conseiller national, Sion . . . . .	»
Simon, Henri, conseiller d'Etat, Lausanne, <i>président</i> . . . . .	Vaud
Dufour, Jules, conseiller d'Etat, Lausanne . . . . .	»
Bersier, Henri, directeur de la Banque cantonale vaudoise, Lausanne. . . . .	»
Mayor, Jules, conseiller national, président de la Fédération laitière vaudoise et fribourgeoise, Villarzel . . . . .	»

#### 2<sup>e</sup> arrondissement (Lucerne).

##### a. Membres nommés par le Conseil fédéral:

Beriger, Louis, adjoint au chef de l'exploitation C. F. F., membre du Comité de l'Union d'Olten de fonctionnaires des chemins de fer fédéraux, Lucerne.  
Brenni, Ettore, ingénieur, Mendrisio.  
Fankhauser, Fritz, chef de station, Giswil.  
Junod, A., D<sup>r</sup>, directeur de l'Office suisse du tourisme, Zurich.  
Riesen, Max, D<sup>r</sup>, directeur du bureau central de la Société suisse des hôteliers, Bâle.  
Stampfli, W., D<sup>r</sup>, directeur des Usines de Roll, Soleure.

##### b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons:

Schleiniger, Ch. A., ancien président de commune, Wohlen . . . . .	Argovie
Studler, Albert, conseiller d'Etat, Aarau . . . . .	»
Grieder, A., D <sup>r</sup> , conseiller d'Etat, Liestal . . . . .	Bâle-Campagne
Wenk, Gustav, conseiller d'Etat, Bâle . . . . .	Bâle-Ville
Fürstenberger, Georges, Bâle . . . . .	»
Michel, Fried., D <sup>r</sup> en droit, avocat, Interlaken . . . . .	Berne
Schär, Johann-Jakob, notaire, Berne . . . . .	»
Erni, Anton, conseiller d'Etat, Altishofen . . . . .	Lucerne
Zimmerli, Jakob, D <sup>r</sup> , président de la ville de Lucerne et conseiller national, <i>président</i> . . . . .	»
Zelger, Franz, D <sup>r</sup> en droit, ancien président de la Cour criminelle, Lucerne . . . . .	»
Murer, Franz, conseiller d'Etat, Beckenried . . . . .	Nidwald
Cattani, Eduard, hôtelier, Engelberg . . . . .	Obwald
von Arx, Ferdinand, conseiller d'Etat, Soleure . . . . .	Soleure
Hürlimann, Eduard, fabricant, Brunnen . . . . .	Schwytz
Marazzi, Americo, architecte, Lugano . . . . .	Tessin
Zeli, Edoardo, secrétaire de l'Office syndical S. E. V., Bellinzona . . . . .	»
Meyer, Isidor, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Andermatt, <i>vice-président</i> . . . . .	Uri

Knüsel, Josef, conseiller d'Etat, Zoug . . . . .	Zoug
Wettstein, Oskar, D <sup>r</sup> en droit, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Zurich . . . . .	Zurich

### 3<sup>e</sup> arrondissement (Zurich).

#### a. Membres nommés par le Conseil fédéral.

Isler, Emil, D <sup>r</sup> en droit, avocat et conseiller aux Etats, Aarau.	
Lichtensteiger, Arthur, chef de train C. F. F., Sargans.	
<sup>1)</sup> Nauer, W. Dr., député, Zollikon (Zurich).	
Scherer, V. E., D <sup>r</sup> en droit, avocat et conseiller national, Bâle.	
Schirmer, August, président de l'Union des arts et métiers et conseiller national, St-Gall.	
Schmid, Anton, conseiller d'Etat et conseiller aux Etats, Frauenfeld.	

#### b. Membres nommés par les cantons et demi-cantons.

Fricker, H., conseiller national, juge cantonal, Laufenbourg, <i>vice-président</i> . . . . .	Argovie
Schneider, Adolf, chef de train CFF, Windisch . . . . .	»
Eugster- Züst, H., conseiller d'Etat et conseiller national, Speicher . . . . .	Appenzell Rh.-E.
Hildebrand, E., D <sup>r</sup> en médecine, Appenzell . . . . .	Appenzell Rh.-I.
Riegg, Alfred, conseiller d'Etat, St-Gall . . . . .	St-Gall
Biroll, Jakob, ancien conseiller national, Altstätten . . . . .	»
Müller, Paul, conseiller national, Schmerikon . . . . .	»
Hefti, Melchior, conseiller d'Etat, Hätzingen . . . . .	Glaris
Hartmann, D <sup>r</sup> , G., conseiller national, Coire . . . . .	Grisons
Vieli, J., D <sup>r</sup> , conseiller d'Etat, Coire . . . . .	»
Altorfer, G., conseiller d'Etat, Schaffhouse . . . . .	Schaffhouse
Pletscher, Heinrich, D <sup>r</sup> , président de la ville de Schaffhouse . . . . .	»
Theiler, C., D <sup>r</sup> en droit, président de tribunal, Pfäffikon (Schwyz) . . . . .	Schwyz
Freyenmuth, Rob., conseiller d'Etat, Frauenfeld . . . . .	Thurgovie
Müller, A., D <sup>r</sup> en droit, avocat, député, Amriswil . . . . .	»
Streuli, Rud., conseiller d'Etat, Horgen, <i>président</i> . . . . .	Zurich
Weber, Robert, conseiller national, Kempten-Wetzikon . . . . .	»
Wetter, Ernst, D <sup>r</sup> , conseiller national, vice-président du Comité directeur de la Société suisse du commerce et de l'industrie, Zurich . . . . .	»
Sträuli, H., D <sup>r</sup> , ancien président de la ville et conseiller national, Winterthour . . . . .	»

<sup>1)</sup> Successeur de M. le Docteur Odinga, décédé.